



# Instrukcja obsługi

## Spis treści

1. Bezpieczeństwo użytkowania

2. Informacje ogólne

3. Instalacja

4. Użytkowanie

## **Bezpieczeństwo użytkowania**



W trosce o Państwa bezpieczeństwo i w celu zapewnienia prawidłowego użytkowania, przed zainstalowaniem i pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, łącznie z zawartymi w niej wskazówkami i ostrzeżeniami. Aby uniknąć niepotrzebnych błędów i wypadków, ważne jest, aby wszystkie osoby korzystające z urządzenia były dokładnie zaznajomione z jego obsługą i zabezpieczeniami. Zachowaj tę instrukcję i upewnij się, że pozostanie ona z urządzeniem w przypadku jego przeniesienia lub sprzedaży, tak aby każda osoba korzystająca z urządzenia przez cały okres jego użytkowania była odpowiednio poinformowana o jego obsłudze i bezpieczeństwie.

Dla bezpieczeństwa życia i mienia zachowaj środki ostrożności zawarte w niniejszej instrukcji obsługi, ponieważ producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem.

### **Bezpieczeństwo dzieci i osób szczególnie narażonych**

Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat wzwyż oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli otrzymały one nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia.


- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Zabrania się czyszczenia i konserwacji urządzenia przez dzieci bez nadzoru.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że otrzymały one nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo


## **Bezpieczeństwo użytkowania**




- W przypadku wyrzucania urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, przeciąć kabel przyłączeniowy tak blisko urządzenia, jak to tylko możliwe i zdjęć drzwiczki, aby zapobiec porażeniu prądem lub zamknięciu się w nim bawiących się dzieci.


Jeśli to urządzenie ma zastąpić starsze urządzenie ze sprężynowym zamkiem na drzwiach lub pokrywie, upewnij się, że jego elementy zostały zdemontowane przed wyrzuceniem starego urządzenia. Zapobiegnie to sytuacji, w której stanie się ono śmiertelną pułapką dla dziecka.

 **UWAGA!** Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w zabudowanej konstrukcji, nie mogą być zasłonięte a urządzenie musi posiadać wentylację.

 **UWAGA!** Nie należy używać urządzeń mechanicznych ani innych środków przyspieszających proces odszraniania innych niż zalecane przez producenta


 **UWAGA!** Zwróć uwagę, aby nie uszkodzić obiegu czynnika chłodniczego.


- **UWAGA!** Nie należy używać innych urządzeń elektrycznych, takich jak maszyny do robienia lodów, wewnątrz urządzeń chłodniczych, chyba że zostały one zatwierdzone do tego celu przez producenta.

 **UWAGA!** Jeśli urządzenie wyposażone jest w oświetlenie, nie należy dotykać jego obudowy, jeśli oświetlenie jest włączone od dłuższego czasu.

## **Bezpieczeństwo użytkowania**




 **UWAGA!** Przy ustawianiu urządzenia należy zwrócić uwagę, aby przewód zasilający nie został przytrzaśnięty lub uszkodzony.


 **UWAGA!** Nie należy umieszczać wielu przenośnych gniazdek lub listw z tyłu urządzenia.

- W urządzeniu nie należy przechowywać substancji wybuchowych oraz łatwopalnych, takich jak puszki z aerozolem lub zawierających łatwopalne materiały.
- W obiegu czynnika chłodniczego urządzenia znajduje się izobutan (R-600a), gaz ziemny o wysokim stopniu przyjazności dla środowiska, który jest jednak łatwopalny.
- Podczas transportu i instalacji urządzenia należy upewnić się, że żaden z elementów obiegu czynnika chłodniczego nie został uszkodzony. (unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu, dokładnie przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie) Niebezpieczne jest zmienianie specyfikacji lub modyfikowanie tego produktu w jakikolwiek sposób.
- Uszkodzenie przewodu może spowodować zwarcie, pożar i lub porażenie prądem.  
To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach, takich jak pomieszczenia kuchenne pracowników w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy, gospodarstwach rolnych oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych, miejsca noclegowe i śniadaniowe, catering i podobne zastosowania nie związane z handlem detalicznym.

## **Bezpieczeństwo użytkowania**



 **UWAGA!** Wszelkie elementy elektryczne, przewód zasilający, kompresor itp. muszą być wymienione przez certyfikowanego przedstawiciela serwisu lub wykwalifikowany personel serwisowy.

 **UWAGA!** Żarówka dostarczona z tym urządzeniem jest żarówką specjalnego zastosowania, która może być używana tylko z dostarczonym urządzeniem. Ta żarówka nie może być używana do oświetlenia domowego. Jeśli urządzenie posiada oświetlenie.

- Nie wolno wydłużać przewodu zasilającego
- Upewnij się, że wtyczka z tyłu rządu nie jest przytrzaśnięta lub uszkodzona, uszkodzona wtyczka może się przegrzać i spowodować pożar.

Upewnij się, że po ustawieniu urządzenia masz dostęp

- do wtyczki sieciowej.

Nie ciągnąć za kabel sieciowy.

- Używaj urządzenia w oświetlonym pomieszczeniu
- Jeśli gniazdo wtyczki zasilania jest luźne, nie należy wkładać wtyczki zasilania. Istnieje ryzyko porażenia prądem lub pożaru.

To urządzenie jest ciężkie. Należy zachować ostrożność

- podczas jego przenoszenia.

Nie wyjmować ani nie dotykać elementów z komory

- chłodzenia, jeśli ręce są wilgotne, ponieważ może to spowodować otarcia skóry lub odmrożenia, spowodowane mrozem lub szronem

- Unikać długotrwałego wystawiania urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

## **Użytkowanie**

- Nie kłaść gorących produktów na plastikowych częściach urządzenia.
- Nie umieszczać produktów spożywczych bezpośrednio przy tylnej ścianie.

- Zamrożona żywność po rozmrożeniu nie może być ponownie zamrażana.
- Przechowywać wstępnie zapakowaną żywność zgodnie z instrukcjami producenta żywności
- Należy ściśle przestrzegać zaleceń producenta żywności dotyczących przechowywania.  
Nie należy umieszczać napojów gazowanych w komorze urządzenia, ponieważ powoduje to nacisk na pojemnik, co może doprowadzić do jego rozszczelnienia, a w konsekwencji do uszkodzenia urządzenia.
- Zamrożone produkty mogą powodować odmrożenia spowodowane mrozem, jeśli są spożywane bezpośrednio z urządzenia.
- Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać następujących wskazówek.
- Długotrwałe i częste otwieranie drzwi może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
- Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością oraz dostępne systemy odwadniające.
- Oczyszczyć zbiorniki na wodę, jeśli nie był używany przez 48h. Przepłukać instalację wodną podłączoną do instalacji, jeśli woda nie była pobierana przez 5 dni.
- Surowe mięso i ryby należy przechowywać w odpowiednich pojemnikach, tak aby nie stykały się z inną żywnością ani na nią nie kapały.
- Dwugwiazdkowe komory na żywność, jeśli występują w urządzeniu nadają się do przechowywania wstępnie przygotowanej żywności, przechowywania lub robienia lodów i robienia kostek lodu.

## **Bezpieczeństwo użytkowania**



- Jedno-, dwu- i trzygwiazdkowe komory, jeśli występują w urządzeniu, nie nadają się do przechowywania świeżej żywności
- W przypadku gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od prądu, rozmrozić, wyczyścić, wysuszyć i pozostawić otwarte drzwi aby uniknąć pojawienia się pleśni we wnętrzu

### Czyszczenie i konserwacja

- Przed rozpoczęciem czyszczenia lodówki należy wyjąć wtyczkę zasilającą z gniazdka.
- Nie należy używać metalowych przedmiotów do czyszczenia urządzenia.

Nie należy używać metalowych przedmiotów do usuwania nadmiaru szronu. Można w tym celu

- wykorzystać plastikową łopatkę.

Regularnie sprawdzaj, czy kanał odpływowy jest drożny. W razie potrzeby wyczyść go. Jeżeli kanał odpływowy będzie zatkany, w urządzeniu może zacząć gromadzić się woda.

## **Instalacja**

**UWAGA!** Ze względów bezpieczeństwa, uważnie przestrzegaj poniższych zasad.

Rozpakuj urządzenie i sprawdź, czy nie jest uszkodzone. Nie podłączaj do prądu uszkodzonego urządzenia. Zgłoś uszkodzenia, gdy tylko je zauważysz. w takiej sytuacji nie wyrzucaj opakowania.

## **Bezpieczeństwo użytkowania**



- Zaleca się odczekanie co najmniej 4 godziny od momentu ustawienia urządzenia do momentu jego podłączenia do prądu, aby pozwolić olejowi spłynąć do kompresora.
- Wokół urządzenia należy zapewnić odpowiednią przestrzeń wentylacyjną, aby zapobiec przegrzewaniu się. Jeśli to możliwe, należy ustawiać urządzenie tylną częścią obudowy w kierunku ściany, aby uniknąć dotykania gorących części urządzenia (kompresor, parownik).
- Należy ustawić urządzenie z dala od źródeł ciepła.
- Upewnij się, że po podłączeniu urządzenia i ustawieniu go, masz łatwy dostęp do głównej wtyczki.

## **Serwis**

Naprawy powinny być dokonywane przez uprawnioną do tego firmę i osoby posiadające właściwe kwalifikacje.

Urządzenie należy serwisować w autoryzowanym serwisie marki i korzystać tylko z oryginalnych części zamiennych.

## **Wskazówki dotyczące oszczędzania energii**

Nie należy umieszczać gorących produktów w środku urządzenia.

- Nie należy przeładowywać urządzenia i umieszczać produktów zbyt blisko siebie, gdyż utrudnia to wewnętrzny obieg chłodnego powietrza. Upewnij się, że przechowywana żywność nie dotyka tylnej ściany urządzenia.





## **Bezpieczeństwo użytkowania**



- W przypadku braku prądu, nie otwieraj drzwi urządzenia.
- Nie otwieraj zbyt często drzwi urządzenia.
- Nie otwieraj drzwi urządzenia na długi okres czasu. Wszystkie akcesoria, jak szuflady, półki, itp. należy przechowywać w środku urządzenia.

## **Ochrona środowiska**

 Urządzenie nie zawiera gazów, które mogłyby uszkodzić warstwę ozonową, ani w obiegu czynnika chłodniczego, ani w materiałach izolacyjnych. Urządzenie nie może być wyrzucane razem z miejskimi odpadami i śmieciami. Pianka izolacyjna zawiera gazy palne. Urządzenie powinno być utylizowane zgodnie z przepisami dotyczącymi urządzeń, które można uzyskać od władz lokalnych. Nie wolno uszkadzać urządzenia chłodzącego, a zwłaszcza wymiennika ciepła.

Materiały użyte w tym urządzeniu oznaczone symbolem  nadają się do recyklingu.



Obecność niniejszego symbolu na produkcie, akcesoriach lub materiałach wskazuje na to, iż na

koniec żywotności produktu lub akcesoriów na terenie Unii Europejskiej nie należy wyrzucać ich z innymi odpadami użytku domowego. Pomóż chronić środowisko naturalne i zdrowie ludzkie. Urządzenie należy oddać do miejscowego zakładu recyklingu lub skontaktować się z lokalnymi władzami w celu jego utylizacji. Opakowanie urządzenia podlega również segregacji w zależności od lokalnych wymagań

## **Opakowanie**

Materiały oznaczone odpowiednim symbolem można poddać recyklingowi.


Wyrzucić odpady do odpowiedniego pojemnika, zgodnie z ich przeznaczeniem.

Postępowanie z urządzeniem przed przekazaniem do utylizacji

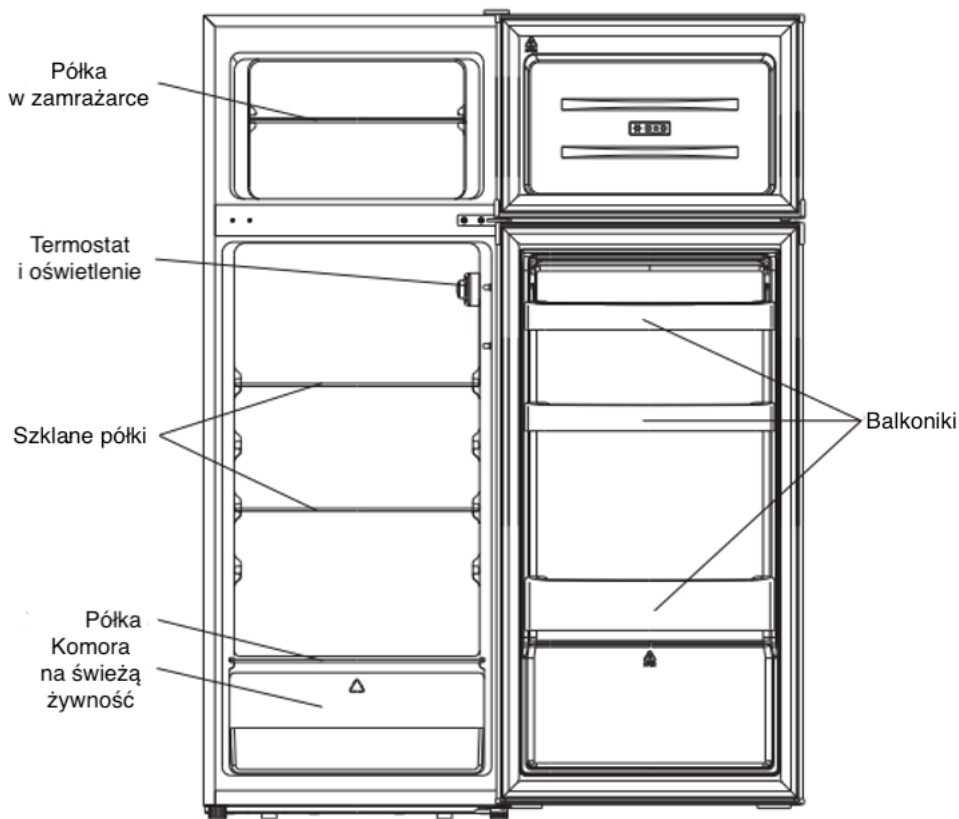
1. Wyciągnij wtyczkę z gniazdka.

2. Przetnij kabel przyłączeniowy jak najbliżej urządzenia.



 **OSTRZEŻENIE:** Podczas korzystania, serwisu i pozbywania się, urządzenia, zwróć uwagę na symbol po lewej stronie, który znajduje się na tylnej obudowie urządzenia na kompresorze lub tylnym panelu i jest w kolorze pomarańczowym lub żółtym. Oznacza on zagrożenie pożarem. W obiegu chłodniczym i kompresorze znajdują się palne materiały. Należy zawsze trzymać urządzenie z dala od ognia i źródeł ciepła.

# Wyposażenie



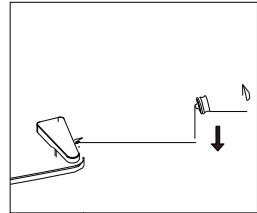
To zdjęcie jest wyłącznie poglądowym przykładem, nie wszystkie elementy występują w każdym modelu, również oświetlenie.

# Zmiana kierunku otwierania drzwi

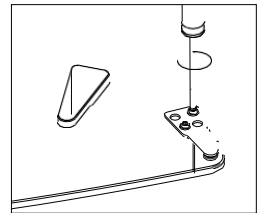
Przed zmianą kierunku otwierania drzwi należy przygotować następujące narzędzia i materiały:  
śrubokręt prosty, śrubokręt krzyżakowy, klucz płaski

- Upewnij się, że urządzenie jest opróżnione i odłączone od zasilania
- Aby zdjąć drzwi, należy odchylić urządzenie do tyłu. Należy oprzeć urządzenie na czymś solidnym, aby nie zsunęło się podczas procesu zdejmowania drzwi.
- Wszystkie wyjęte części muszą być zachowane do ponownego montażu drzwi.
- Nie wolno kłaść urządzenia "na plecach", ponieważ może to spowodować uszkodzenie układu chłodzenia.
- Sugerujemy, aby podczas zmiany kierunku otwierania drzwi urządzenie obsługiwały dwie osoby.

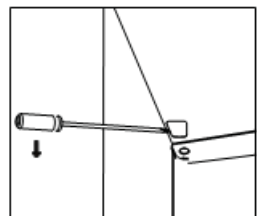
1. Zamknij górne drzwi, zdejmij osłony śrub płaskim śrubokrętem



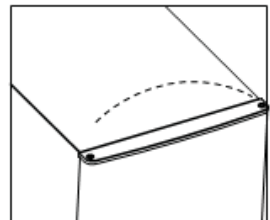
2. Odkręć znajdujące się pod nimi śruby śrubokrętem. Zdejmij zawias.



3. Zdejmij osłonę z lewej strony obudowy

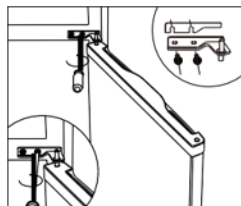


4. Przelóż zaślepkę z lewej strony na prawą. A następnie podnieś górne drzwi i umieść je na wysięcielanej powierzchni, aby zapobiec ich zarysowaniu.

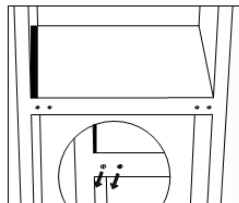


# Zmiana kierunku otwierania drzwi

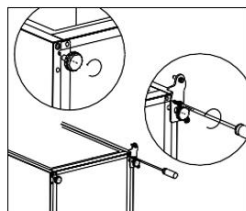
5. Odkręć środkowy zawias oraz zdejmij dolne drzwi i umieść je na wyścielanej powierzchni, aby zapobiec ich zarysowaniu.



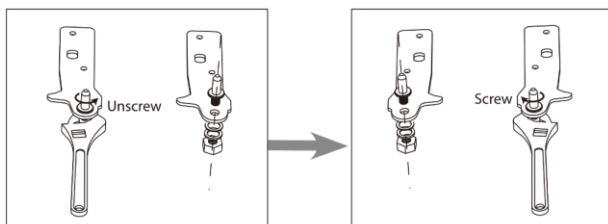
6. Przesuń dwie zaślepki otworów środkowych z lewej na prawą stronę.



7. Połóż tylną część obudowy na miękkiej podkładce. I odkręć dolny zawias i nóżkę poziomującą.

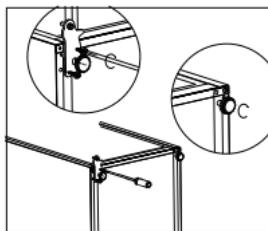


8. Z dolnego zawiasu odkręć bolec mocujący i umieść go w nowym zawiasie, który ma zostać umieszczony po przeciwnej stronie

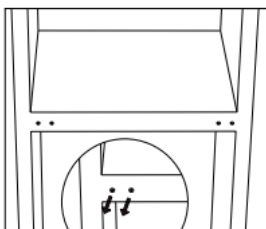


# Zmiana kierunku otwierania drzwi

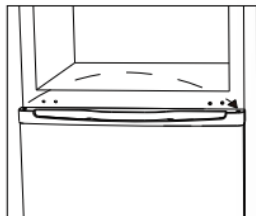
9. Od dołu przykręć zawias po lewej stronie urządzenia z kolei po prawej stronie wkręć nóżkę



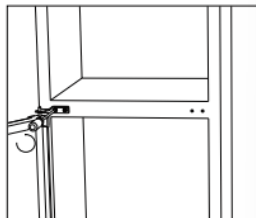
10. Przesuń dwie zaślepki otworów środkowych z lewej na prawą stronę.



11. Postaw urządzenie i załóż dolne drzwi na dolny zawias. Upewnij się, że rdzeń zawiasu dolnego jest włożony w otwór drzwiowy. Przesuń osłonę otworu zawiasu dolnego z lewej strony na prawą.

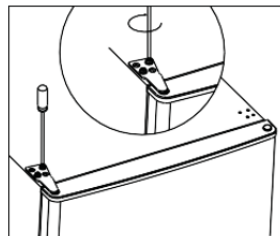


12. Zainstaluj środkowy zawias.

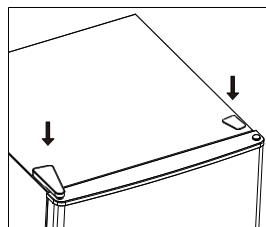


# Zmiana kierunku otwierania drzwi

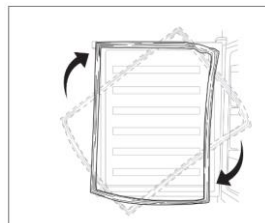
13. Zainstaluj górne drzwi i górny zawias.



14. Zamontuj zaślepkę zawiasu oraz otworu po prawej stronie.

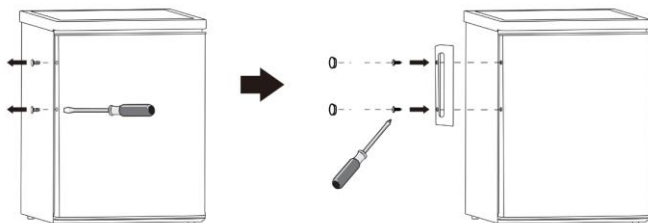


15. Zdjąć uszczelkę drzwi lodówki i zamrażarki, a następnie założyć je po obroceniu.



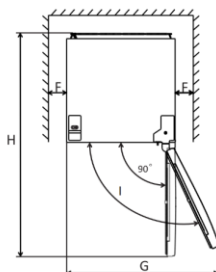
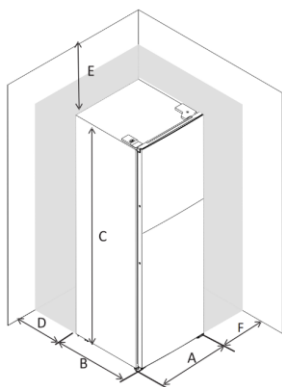
# Użytkowanie

## Montaż uchwyty (nie występuje we wszystkich modelach)



## Wymagania dotyczące umieszczenia urządzenia

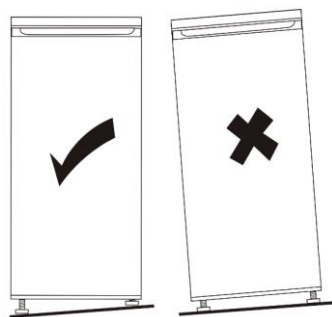
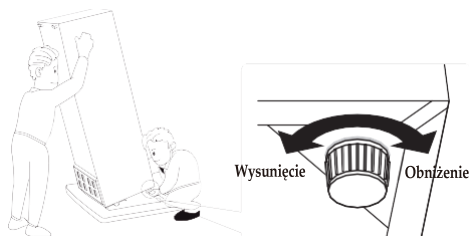
- Ustaw tak chłodziarkę, aby bezproblemowo otwierać drzwi oraz wysuwać z komór szuflady.
- Zachowaj 50 mm wolnej przestrzeni z boków oraz tylnej części urządzenia.



A	550
B	580
C	1352
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1100
H	1130
I	135°

## Poziomowanie urządzenia

W celu prawidłowej pracy urządzenia należy je wypoziomować nóżkami znajdującymi się z przodu urządzenia. Urządzenie posiada magnetyczne uszczelki i musi zostać wypoziomowane przed pierwszym uruchomieniem.





# Użytkowanie

## Strefa klimatyczna


Urządzenie powinno stać w miejscu, gdzie temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej podanej na tabliczce znamionowej urządzenia:

dla urządzeń chłodniczych z klasą klimatyczną:

- umiarkowana rozszerzona: to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia od 10°C do 32°C; (SN)
- umiarkowany: to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia od 16°C do 32°C; (N)
- subtropikalny: to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia od 16°C do 38°C; (ST)
- tropikalne: to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do stosowania w temperaturach otoczenia od 16°C do 43°C; (T)

## Umieszczenie urządzenia

Urządzenie powinno być zainstalowane z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, kotły, bezpośrednie światło słoneczne itp. Upewnij się, że powietrze może swobodnie krążyć wokół tylnej części obudowy. Aby zapewnić najlepszą wydajność, jeśli urządzenie jest umieszczone pod wystającą szafką ścienną, minimalna odległość między górną częścią chłodziarki a szafką ścienną musi wynosić co najmniej 50 mm. Dla zapewnienia najlepszej cyrkulacji powietrza, urządzenie nie powinno być ustawione pod wiszącymi szafkami ściennymi. Dokładne wypoziomowanie zapewnia jedna lub więcej regulowanych nóżek od spodu chłodziarki. To urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do użytku jako urządzenie do zabudowy

 **UWAGA!** Pamiętaj, aby pozostawić możliwość odłączenia urządzenia od zasilania sieciowego, dlatego po instalacji należy zapewnić łatwy dostęp do wtyczki.

## Podłączenie elektryczne

Przed podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że napięcie i natężenie podane na tabliczce znamionowej odpowiadają "naszej krajowej sieci elektrycznej". Urządzenie musi być uziemione. W tym celu wtyczka zasilacza wyposażona jest w bolec. Jeżeli gniazdo zasilania nie jest uziemione, należy podłączyć urządzenie do oddzielnego uziemienia zgodnie z obowiązującymi przepisami i skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem.

Producent nie ponosi odpowiedzialności, jeżeli nie zostaną zachowane odpowiednie środki ostrożności.

Urządzenie spełnia wymagania dyrektywy E.E.C..

# Użytkowanie

## Pierwsze użycie

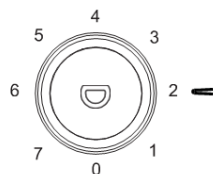
Czyszczenie wnętrza

Przed pierwszym użyciem urządzenia, przetrzyj wszystkie elementy wnętrza wilgotną ściereczką z użyciem neutralnego mydła lub płynu do naczyń

Ważne! Do czyszczenia lodówki nie używaj detergentów, które mogą uszkodzić jej elementy

## Ustawienie temperatury

- Podłącz urządzenie do prądu. Temperatura wnętrza jest kontrolowana przez termostat. Istnieje 8 ustawień. 1 to najcieplejsze ustawienie, 7 to najzimniejsze ustawienie, a 0 jest wyłączone
- Urządzenie może nie pracować w ustawionej temperaturze, jeśli jest w szczególnie gorącym miejscu lub jeśli często otwierasz drzwi.



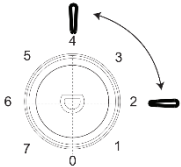
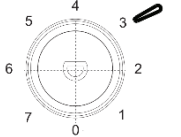
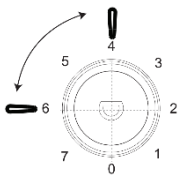
## Użytkowanie

Umieszczaj produkty spożywcze w chłodziarko-zamrażarce zgodnie z poniższą tabelą

Wyposażenie chłodziarki	Rodzaj produktu
Drzwi i balkoniki na drzwiach chłodziarki	Żywność z naturalnymi środkami konserwującymi, takie jak dzemy, soki, napoje, przyprawy Nie należy przechowywać łatwo psującej się żywności
szuflada na świeże produkty (szuflada na sałaty)	Owoce, zioła i warzywa powinny być umieszczone osobno w szufladzie na produkty świeże Nie przechowuj bananów, cebuli, ziemniaków, czosnku
Półka chłodziarki - środkowa	Produkty mleczne, jaja
Półka chłodziarki - górna	Żywność, która nie wymaga gotowania, np. potrawy gotowe do spożycia, wędliny.
Szuflady/półki w zamrażarce	Żywność do długotrwałego przechowywania. Dolna szuflada/półka na surowe mięso, drób, ryby. Środkowa szuflada/półka na zmrożone warzywa. Górna szuflada/półka na lody, owoce, warzywa, frytki.

# Użytkowanie

## Rekomendowane ustawienia temperatury

Rekomendowane ustawienia temperatury		
Pora roku	Zamrażarka	Chłodziarka
Lato (Powyżej 38°C)	/	
		Ustawienia na 2-4
Wiosna/Jesień	/	
		Ustawienia na 3
Zima	/	
		Ustawienia na 4-6

· Powyższe informacje zawierają zalecenia dla użytkowników dotyczące ustawienia temperatury.

## Przechowywanie żywności

- Przy zalecanym ustawieniu optymalny czas przechowywania w lodówce wynosi nie więcej niż 3 dni.
- Przy zalecanym ustawieniu, optymalny czas przechowywania w zamrażarce wynosi nie więcej niż 1 miesiąc.
- Przy zastosowaniu innych ustawień niż zalecane, czas przechowywania będzie krótszy niż podany powyżej.

# Użytkowanie

## Zamrażanie świeżej żywności

- Komora zamrażarki jest przystosowana do zamrażania świeżej żywności i przechowywania jej przez długi okres czasu.
- Umieść świeżą żywność w górnej części zamrażarki.
- Ilość świeżej żywności jaka może być zamrożona w ciągu 24 godzin została podana w specyfikacji.
- Podczas procesu zamrażania (24 godzin) nie dodawaj kolejnych produktów do zamrożenia.

## Przechowywania zamrożonej żywności

Przy pierwszym uruchomieniu lub po okresie nieużywania, przed włożeniem produktu do komory, urządzenie powinno pracować co najmniej 2 godziny na wyższych ustawieniach!

Ważne! Unikaj przypadkowego rozmrożenia, na przykład, gdy urządzenie było wyłączone przez dłuższy lub w przypadku przerwy w dostawie prądu.

Należy pamiętać, że rozmrożona żywność musi być natychmiast spożyta lub schłodzona, i nie może być ponownie zamrożona (po schłodzeniu)

## Rozmrażanie

Głęboko zamrożone lub zamrożone jedzenie, przed użyciem, można rozmrozić w komorze lodówki lub w temperaturze pokojowej, w zależności od czasu dostępnego na tę operację.

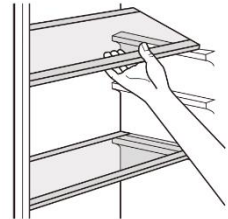
Małe kawałki mogą być nawet gotowane jeszcze zamrożone, bezpośrednio z zamrażarki. W tym przypadku gotowanie będzie trwało dłużej.

## Kostkarka

Urządzenie wyposażone jest w tackę do robienia lodu.

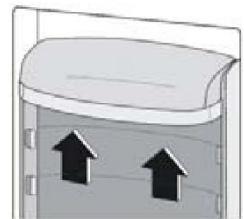
## Półki

Wewnątrz chłodziarki znajdują się elementy, które pozwalają na zmianę położenia półek.



## Ustawienia balkoników na drzwiach

Aby umożliwić przechowywanie żywności o różnych wymiarach balkoniki na drzwiach mogą być umieszczane w różnych miejscach. Aby dokonać zmiany miejsca, balkonik musi być pusty, chwycić balkonik od dołu i pchnij ku górze aż się uwolni, następnie umieść go w dowolnym miejscu na drzwiach



# Użytkowanie

---

## Wskazówki dotyczące zamrażania

Aby pomóc Ci jak najlepiej wykorzystać proces zamrażania, podajemy kilka ważnych wskazówek.

- Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej.
- Proces zamrażania trwa 24 godziny! W tym okresie nie należy dodawać więcej żywności do zamrożenia.
- Zamrażać tylko dobrej jakości, świeże i oczyszczone produkty spożywcze
- Przygotować żywność w małych porcjach, aby umożliwić szybkie i kompletne zamrożenie oraz aby umożliwić
- łatwy dostęp do zamrożonej żywności.
- Zapakuj żywność w folię aluminiową lub folię spożywczą, upewnij się, że opakowanie jest szczelne
- Nie należy dopuszczać do kontaktu świeżej, niemrożonej żywności z żywnością, która jest już zamrożona, co spowoduje wzrost temperatury tej żywności.
- Chuda żywność przechowuje się dłużej, tłuste i słone produkty przechowuj krócej.
- Mrożonki, jeśli są spożywane natychmiast po wyjęciu z komory zamrażarki, mogą spowodować odmrożenia
- Zaleca się, aby każdy indywidualny pakunek był opatrzony datą zamrożenia, a jego spożycie bezpośrednio po wyjęciu z komory zamrażarki może spowodować odmrożenie należy pamiętać o zapisaniu daty zamrożenia na każdym opakowaniu, aby produkty były przechowywane odpowiednio długo

## Wskazówki dotyczące przechowywania mrożonek

Aby utrzymać najwyższą wydajność tego urządzenia, należy:

- upewnić się, że mrożone produkty spożywcze są przechowywane zgodnie z zaleceniami producenta.
- upewnić się, że mrożonki są przenoszone ze sklepu spożywczego do zamrażarki w jak najkrótszym czasie
- nie otwierać drzwi lub pozostawiać ich otwartych dłużej niż jest to konieczne!
- Po rozmrożeniu żywność szybko się psuje i nie może być ponownie zamrożona!
- Nie przekraczać okresu przechowywania wskazanego przez producenta żywności!

## Wskazówki dotyczące przechowywania świeżej żywności w chłodziarce

W celu uzyskania najlepszych efektów

- Nie umieszczaj w chłodziarce gorących lub parujących produktów
- Produkty, które posiadają silny zapach powinny być przechowywane w szczelnych opakowaniach

## Wskazówki dotyczące przechowywania w chłodziarce

Użyteczne wskazówki

- Wszystkie rodzaje produktów typu wrap należy przechowywać w folii spożywczej powyżej półki na warzywa
- Dla bezpieczeństwa czas przechowywania produktów nie powinien być dłuższy niż dwa dni
- Produkty ugotowane zimne potrawy itp. mogą być umieszczone na dowolnej półce
- Owoce i warzywa należy przechowywać w szufladzie do tego przeznaczonej
- Masło i sery należy owinąć folią spożywczą lub aluminiową, aby ograniczyć ilość powietrza, która może się dostać do nich
- Mleko powinno posiadać zakrętkę lub korek, umieszczamy je na balkoniku w drzwiach chłodziarki.
- Banany, ziemniaki, cebulę i czosnek trzymamy poza chłodziarką

# Użytkowanie

## Czyszczenie

Z powodów zdrowotnych chłodziarka oraz jej elementy wewnętrzne powinny być czyszczone regularnie. Zaleca się również regularne sprawdzanie pozostawionej żywności w chłodziarce.

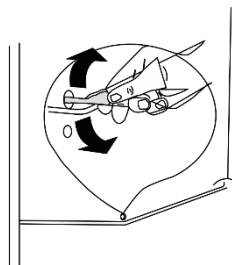


**Ważne!** Urządzenie nie może być podłączone do sieci elektrycznej podczas czyszczenia! Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od sieci elektrycznej lub wyłączyć albo wyłączyć obwód, przełącznik lub bezpiecznik. Nigdy nie czyścić urządzenia za pomocą myjki parowej! Wilgoć może grozić szkodą w komponentach elektrycznych. Przed oddaniem urządzenia do użytku należy je wysuszyć!

**Ważne!** Sok z cytryny lub sok ze skórki pomarańczy\*, kwas cytrynowy\*, środki czyszczące zawierające kwas octowy mogą niszczyć wyposażenie chłodziarki.

## Wyczyść otwór odpływowy

Aby uniknąć przelania się wody z rozmrażania, należy okresowo czyścić otwór odpływowy z tyłu komory lodówki. Użyj środka czyszczącego, aby wyczyścić otwór, jak pokazano na rysunku po prawej stronie.



- Nie dopuszczaj do kontaktu tych środków z wnętrzem chłodziarki
- Nie używaj środków, które mogą zniszczyć urządzenie
- Wyciągnij zamrożone produkty przed czyszczeniem i trzymaj je w chłodnym miejscu
- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od sieci elektrycznej lub wyłączyć albo wyłączyć obwód, przełącznik lub bezpiecznik
- Czyść wnętrze chłodziarki miękką szmatką z dodatkiem naturalnych detergentów
- Przed uruchomieniem urządzenia należy je przetrzeć do sucha

## Rozmrażanie zamrażarki

Komora zamrażarki będzie jednak stopniowo pokrywać się szronem. Należy go usunąć. Nigdy nie należy używać ostrych metalowych narzędzi do zeszkrobывania szronu z parownika, ponieważ można go uszkodzić.

Gdy jednak lód staje się bardzo gruby na wewnętrznej części, należy przeprowadzić całkowite odszranianie w następujący sposób:

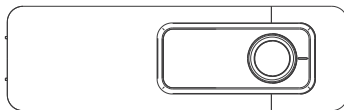
- wyciągnąć wtyczkę z gniazdka;
- wyjąć całą przechowywaną żywność, zawinąć ją w kilka warstw gazet i umieścić w chłodnym miejscu;
- trzymać drzwi otwarte, a pod urządzeniem umieścić pojemnik, aby zebrać wodę z odszraniania.
- po zakończeniu rozmrażania dokładnie osuszyć wnętrze;
- włożyć wtyczkę do gniazdka, aby ponownie uruchomić urządzenie

# Użytkowanie

---

## Wymiana oświetlenia

Wewnętrzna lampka jest typu LED. Aby wymienić lampkę, należy skontaktować się z wykwalifikowanym technikiem.



Importer i dystrybutor:

12BUY sp. z o.o.

ul. Kineskopowa 1G

05-500 Piaseczno

Telefon do serwisu: 22 873 86 39

[www.smithbrown.pl](http://www.smithbrown.pl)

E-mail: [kontakt@smithbrown.pl](mailto:kontakt@smithbrown.pl)



## **ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА**



В інтересах вашої безпеки та для забезпечення правильного використання, перед установкою і першим використанням приладу прочитайте цю інструкцію уважно, у тому числі рекомендації та попередження. Аби уникнути непотрібних помилок і нещасних випадків, необхідно забезпечити, щоб всі люди, що використовують пристрій, ретельно ознайомились з правилами експлуатації та техніки безпеки. Збережіть цю інструкцію і переконайтеся, що вона залишиться з пристроєм, якщо він буде переміщений або проданий, так що кожен, хто використовує його на протязі всього терміну експлуатації, буде належним чином проінформований про користування та правила техніки безпеки. Заради безпеки життя та майна, виконуйте запобіжні заходи, вказані в даній інструкції, оскільки виробник не несе відповідальності за шкоду, завдану недотриманням правил техніки безпеки.

### **Безпека дітей та людей із потребами**

Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і старші, та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями чи браком досвіду і знань, якщо вони знаходяться під наглядом або отримали вказівки, як у безпечний спосіб користуватися пристроєм і розуміють небезпеку, що може виникнути.

Діти повинні перебувати під наглядом, для того, щоб вони не грались із пристроєм.


Очищення і догляд за пристроєм не можна довіряти дітям, молодшим за 8 років та без нагляду дорослих.


Зберігайте всі пакувальні матеріали в недоступному для дітей місці.


Існує ризик удушення.

Якщо ви утилізуєте пристрій, витягніть вилку з розетки, відріжте кабель (якомога ближче до пристрою, наскільки зможете) і зніміть двері, щоб діти під час гри, не змогли отримати удар електричним струмом або закрити себе всередині.

### **Загальні правила безпеки**

 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Подбайте про те, щоб вентиляційні та зливні отвори пристрою були вільні від закупорення.

 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Не використовуйте механічні пристрої або інші способи для пришвидшення процесу розморожування окрім тих, що рекомендовані виробником, тому що можна пошкодити систему охолодження.

 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Не ставте інші електричні прилади (наприклад, морозницю) всередину морозильної камери, якщо використання таких приладів не схвалене виробником.

Забороняється зберігати в морозильній камері вибухонебезпечні засоби, такі як аерозольні балончики з легкозаймистими речовинами. Холодильний агент R600a міститься в охолоджувальній системі холодильника – це природний газ ізобутан з високим ступенем відповідності вимогам охорони навколишнього середовища, але який, тим не менше, є легкозаймистим.

Під час транспортування та встановлення пристрою слідкуйте за тим, щоб жоден з елементів контуру системи не пошкодився.


Уникайте відкритого полум'я та джерел займання.


Ретельно провітрюйте кімнату, в якій розміщується пристрій.

Змінювати характеристики виробу чи проводити будь-які модифікації – небезпечно. Пошкодження електрокабелю може спричинити коротке замикання, пожежу та/або ураження струмом.

Даний виріб призначений для використання в домашніх умовах і аналогічних середовищах, таких як:

- кухні для персоналу в магазинах, офісах чи інших виробничих середовищах;
- сільські будинки, готелі, мотелі та інші житлові споруди;
- готелі типу «Нічліг і сніданок»;
- кейтерінг та інші види не роздрібного використання.

 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Усі електричні елементи (штепсельна вилка, кабель електроживлення, компресор тощо) повинні замінюватися сертифікованим сервісним агентом або кваліфікованим сервісним персоналом.

 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Лампа освітлення, що йде разом із цим пристроєм, є «лампюю спеціального використання», що використовується тільки з цим пристроєм. Ця «спеціальна лампа» не може бути використана у домашньому господарстві.

Забороняється подовжувати шнур електроживлення.

Перевірте, щоб штепсельна вилка не була роздавлена чи пошкоджена задньою стороною пристрою. Роздавлена чи пошкоджена вилка може і стати причиною пожежі.

Перевірте, щоб у вас був доступ до штепсельної вилки пристрою.

Не тягніть за мережевий кабель.

Не вставляйте вилку в розетку, якщо розетка не зафіксована і бовтається, так як це може призвести до ураження струмом чи пожежі.

Цей пристрій важкий. Пересувати його необхідно дуже обережно.

Не рухайте і не торкайтеся елементів всередині пристрою, якщо ваші руки вологі/мокрі, так як це може призвести до пошкодження шкіри або обмороження.

Уникайте тривалого попадання прямих сонячних променів на пристрій.

### **Щоденне використання**

Не кладіть гаряче на пластикові елементи пристрою.

Заморожені продукти не можна повторно заморозувати після того, як вони були розморожені.

Зберігайте розфасовані продукти у відповідності з інструкціями виробника фасованої продукції.

Необхідно чітко дотримуватися рекомендацій виробника пристрою щодо зберігання продуктів. Ознайомтеся з інструкцією.

Не ставте газовані шипучі напої в морозильну камеру, оскільки всередині банки утворюється тиск, який може призвести до того, що банка вибухне і пошкодить пристрій.

Не їжте фруктове морозиво відразу після того, як дістанете його з морозильної камери, так як це може призвести до морозних опіків.

### **Догляд та чищення**

Перед чищенням вимкніть пристрій і витягніть з розетки кабель.

Забороняється чистити пристрій металевими предметами.

Не відколюйте лід гострими предметами. Для цього використовуйте пластикову лопатку.

Регулярно перевіряйте дренажний злив в холодильному відсіку, в який стікає тала вода. Якщо необхідно, прочищайте злив. Якщо злив заблокований, вода буде збиратись всередині пристрою.

## Установка

**Важливо!** При підключенні до електричної мережі дотримуйтесь інструкцій, викладених в спеціальних розділах.

Розпакуйте пристрій і перевірте його на наявність механічних пошкоджень. Не підключайте пристрій до електричної мережі, якщо на ньому є пошкодження. Якщо є пошкодження, повідомте про них у місце, де ви купили пристрій.

У такому випадку не викидайте упаковку.

Навколо холодильника має бути достатня циркуляція повітря, щоб не допустити перегріву. Для забезпечення нормальної циркуляції повітря дотримуйтесь інструкцій з установки.

Якщо можливо, упори пристрою мають знаходитися навпроти стіни, щоб не допустити доторкання чи притискання теплових елементів (компресор, конденсатор) і уникнути можливих опіків.

Забороняється ставити пристрій поблизу батарей чи кухонних плит. Перевірте, щоб після встановлення до штепсельної вилки був доступ.

## Обслуговування

Усі електротехнічні роботи, необхідні для обслуговування пристрою, повинні виконуватися кваліфікованим електриком чи компетентною особою.

Даний виріб повинен обслуговуватися авторизованим Сервісним центром; мають використовуватись лише оригінальні запасні частини.

## Економія електроенергії

Не кладіть у пристрій гарячі продукти.

Не кладіть продукти щільно один біля одного, так як це перешкоджає циркуляції повітря.


Слідкуйте за тим, щоб продукти не торкалися задньої стінки відділення.

Не залишайте двері відкритими надовго.

Не налаштовуйте термостат на занадто холодну температуру.

Деякі аксесуари, наприклад, висувні ящики, можна витягнути, це забезпечить більше місця для зберігання продуктів та менше споживання енергії.


## **Охорона навколишнього середовища**

 Даний пристрій не містить газів, які руйнують озоносферу, ні в контурі системи охолодження, ні в ізоляційних матеріалах. Пристрій забороняється утилізувати разом з побутовим сміттям. Піноізоляція містить займісті гази: пристрій необхідно утилізувати відповідно до вказівок, отриманих від місцевих органів влади. Намагайтеся не пошкодити блок охолодження, особливо теплообмінник.



Знак на виробі чи упаковці вказує, що даний виріб не можна відносити до побутових відходів. Замість цього його необхідно відправляти до відповідного пункту збору відходів електричного та електронного обладнання. Дотримуючись вказівок щодо правильної утилізації, ви допоможете запобігти потенційному негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей; в інакшому разі неправильна утилізація призводить до негативних наслідків. Для отримання більш детальної інформації щодо утилізації даного виробу зв'яжіться з органами місцевої влади, службою з утилізації побутових відходів чи магазином, в якому ви купили товар.

## **Пакувальні матеріали**

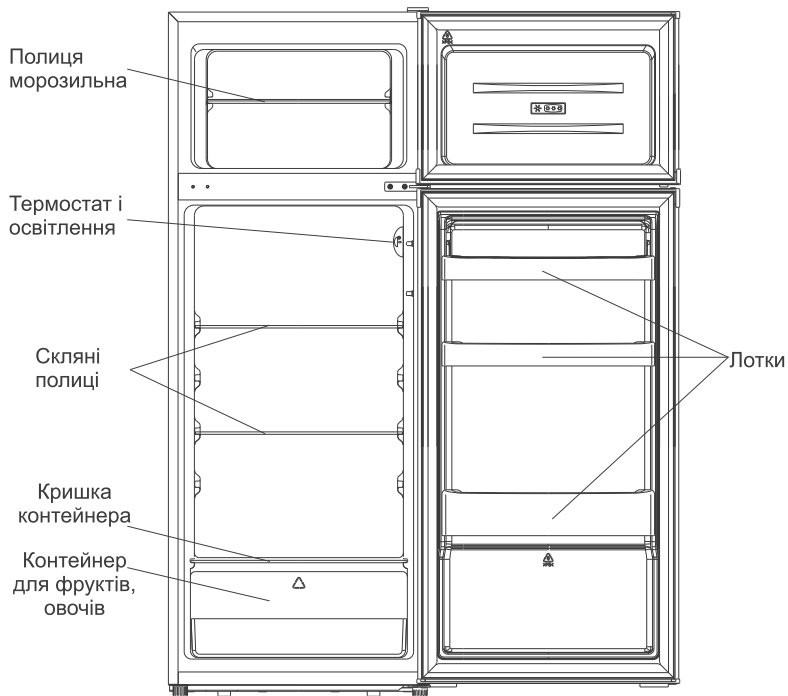
 Матеріали, позначені знаком, є оборотними. Для їх утилізації викидайте такі матеріали у відповідні контейнери.

## **Утилізація пристрою**

1. Витягніть штепсельну вилку з розетки.
2. Обріжте кабель і здайте в утиль.

## Опис

---

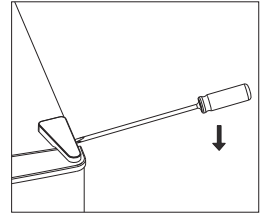


Примітка:  
Малюнок вище тільки для довідки.

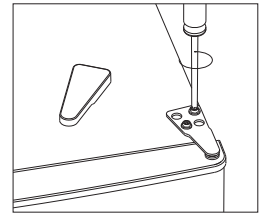
## Reverse Door

---

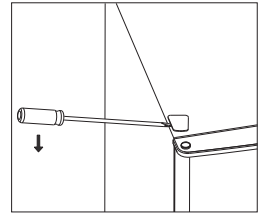
1. Обережно зніміть кришку петлі пласкою викруткою.



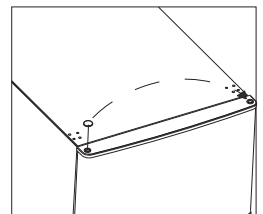
2. Відкрутіть верхню петлю хрестоподібною викруткою.



3. Зніміть пласкою викруткою заглушку отвора з лівої сторони.

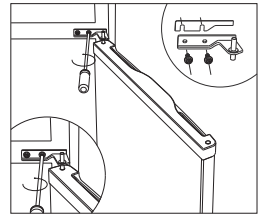


4. Перемістіть сердцевину з лівої сторони на праву. Зніміть верхню дверку та покладіть на м'яку поверхню, щоб уникнути подряпин.

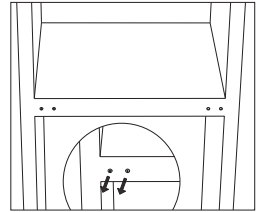


## Reverse Door

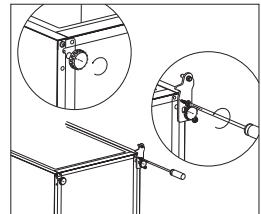
5. Відвинтіть середню петлю, зніміть нижні дверку і покладіть її на м'яку поверхню, щоб уникнути подряпин.



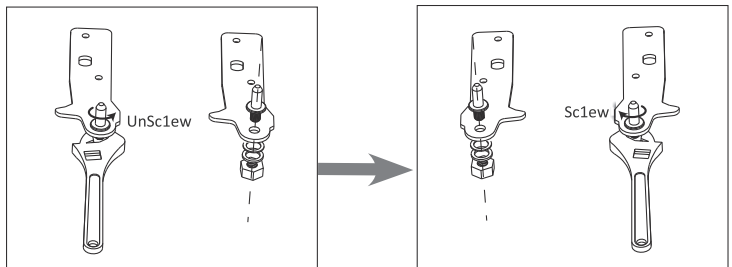
6. Перемістіть дві заглушки для нижньої дверки зліва направо.



7. Покладіть дверку тильною стороною на м'яку поверхню.



8. Відвинтіть та зніміть шарнірну вісь нижнього кронштейну, переверніть кронштейн зліва направо і знову закрутіть шарнірну вісь у кронштейн.

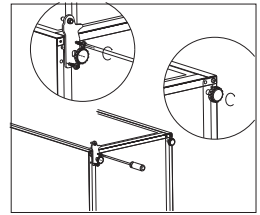




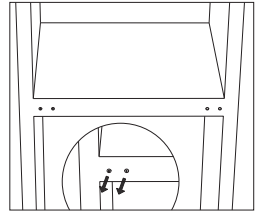
## Reverse Door

---

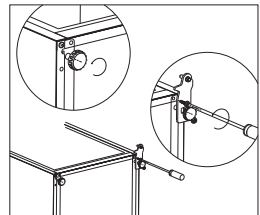
9. Встановіть завісу на ліву сторону та поміняйте ніжки місцями (ліву направо, а праву наліво). Пригвинтіть дві вирівнювальні ніжки.



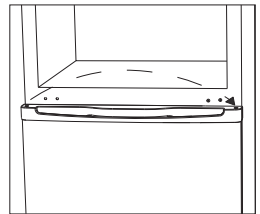
10. Перемістіть дві середні заглушки з ліва направо.



11. Покладіть дверку тильною частиною на м'яку поверхню. Розгвинтіть нижню завісу та вирівнювальну ніжку.



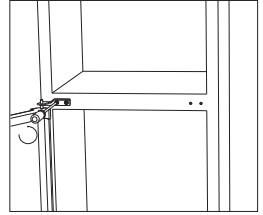
12. Поставте прилад вертикально та встановіть дверку на нижню петлю. Переконайтесь, що завіс став в правильне положення. Перемістіть заглушку з лівого боку на правий.



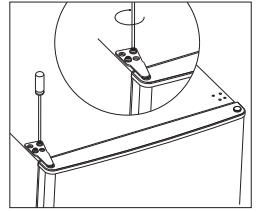
## Reverse Door

---

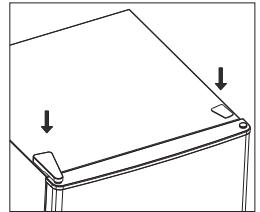
13. Встановіть середні завіси.



14. Прикріпіть верхні дверку на завіси.

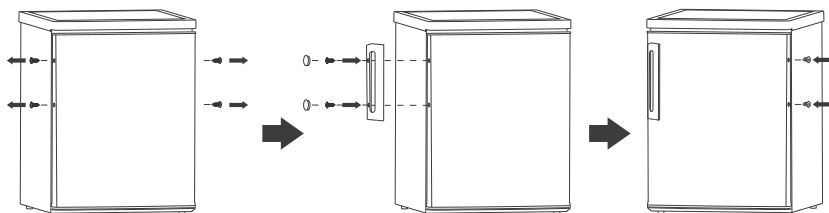


15. Затисніть кришку завіси та кришку отвора у верхній частині приладу.



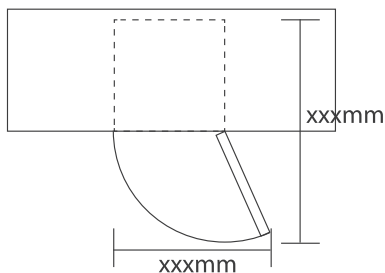
## Установка

### Встановіть дверну ручку



### Вимоги до простору

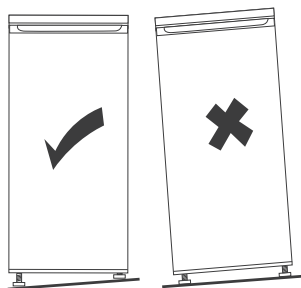
При відкритті дверей, має бути досить простору, принаймні, по 50 мм з обох боків.



### Вирівнювання пристрою

Для вирівнювання відрегулюйте дві передні ніжки.

Якщо пристрій не вирівняний, двері та магнітний ущільнювач не будуть прилягати до пристрою належним чином.



## Установка

---

### Вибір місця

Розміщуйте холодильник там, де температура навколишнього повітря відповідає кліматичному класу, вказаному на паспортній таблиці камери:

Кліматичний клас	Навколишня Температура
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

### Розміщення

Пристрій слід встановлювати далеко від джерел тепла, таких як батареї, котли, прямі сонячні промені і т.д. Повітря має вільно циркулювати навколо пристрою. В ідеальному варіанті пристрій не повинен стояти під навісними шафами. Проте, якщо іншого варіанту установки немає, мінімальна відстань від верху камери до навісної шафи повинна бути, як мінімум, 100 мм. Точно вирівняти пристрій можна за допомогою регульованих передніх ніжок.



**Попередження!** Можливо, знадобиться відключити пристрій від джерела живлення. В такому випадку, після встановлення, до розетки повинен бути доступ.

### Підключення до електромережі

Перед тим, як вставити вилку в розетку, перевірте, щоб напруга та частота, вказані на паспортній таблиці, відповідали напрузі та частоті вашої мережі. Пристрій необхідно заземлити. Для цього кабельна вилка оснащена контактом. Якщо ваша розетка не заземлена, підключіть пристрій до окремого заземлення відповідно до діючих норм, проконсультувавшись з кваліфікованим електриком. Виробник знімає з себе будь-яку відповідальність, якщо вищеописані заходи безпеки не були дотримані.

Даний холодильник відповідає вимогам Директив ЄС.

## Щоденне використання

### Перше використання

Чищення внутрішньої частини пристрою

Перед першим використанням пристрою помийте внутрішній відсік і всі внутрішні аксесуари теплою водою з невеликою кількістю нейтрального мила, щоб усунути типовий запах нового товару; далі добре висушіть.

**ВАЖЛИВО!** Для миття не використовуйте миючі засоби чи абразивний порошок, оскільки так ви можете пошкодити поверхню.

### Налаштування температури.

Увімкніть ваш пристрій. Внутрішня температура контролюється термостатом. Є 8 режимів налаштування температури. Режим 1 є найтеплішим режимом температури, режим 7 є найхолоднішим, а режим 0 - прилад вимкнений.

Температурний режим, може бути некоректним у пристрої. (Якщо він знаходиться у спекотному місці, або ви досить часто відкриваєте двері).

### Заморожування свіжих продуктів

Морозильне відділення підходить для заморожування свіжих продуктів та зберігання заморожених і швидкозаморожених продуктів протягом довгого часу. Свіжі продукти, які необхідно заморозити, кладіть в нижній відсік. Максимальна кількість продуктів, яку можна заморозити за 24 години, вказана у паспортній таблиці. Процес заморожування триває 24 години: протягом цього періоду не додавайте інші продукти.

### Зберігання заморожених продуктів

При першому використанні морозильної камери, чи після того, як камера довгий час не використовувалася, необхідно, перш ніж, заповнити відсік продуктами, включити камеру і дати їй попрацювати протягом, як мінімум, 2 годин на максимальних налаштуваннях.

**ВАЖЛИВО!** У випадку випадкового розморожування (наприклад, електроенергія була відсутня довше, ніж вказано в таблиці технічних характеристик в графі «час підвищення температури»), розморожені продукти необхідно швидко з'їсти або приготувати і знову заморозити.

### Розморожування

Швидкозаморожені чи заморожені продукти, перед споживанням, можна розморозити в холодильному відсіку чи при кімнатній температурі, залежно від того, скільки часу у вас є. Невеликі шматки продуктів можна навіть готувати замороженими, діставши прямо з морозильної камери. В такому випадку приготування займе більше часу.

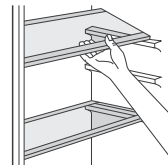
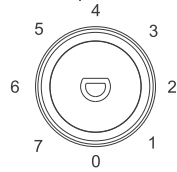
### Кубики льоду

Цей пристрій може бути забезпечений одним або більше лотками для виготовлення кубиків льоду.

Стінки холодильника забезпечені серією направляючих, так що полиці можуть бути розташовані за вашим бажанням.

### Розміщення дверних лотків

Щоб дозволити зберігання харчових упаковок різних розмірів, дверні лотки можуть бути розміщені на різній висоті. Щоб переставити ці лотки треба: поступово тягнути ввєрх за напрямком стрілок, поки не зніміте їх, потім змінити положення лотків відповідно до ваших вимог.



## Щоденне використання

### Корисні рекомендації та поради

Для максимально ефективного користування процесом заморожування, нижче наведені деякі важливі поради:

Максимальна кількість продуктів, яку можна заморозити за 24 години, наведена в паспортній таблиці. Процес заморожування триває 24 години. Протягом цього часу не слід додавати ще продукти для заморожування. Заморожуйте лише високоякісні, свіжі та добре вимиті продукти. Розділіть продукти на невеликі порції, що дозволить швидше заморозити їх і далі розморожувати лише ту кількість продуктів, яка необхідна. Загорніть продукти в алюмінієву фольгу чи поліетиленові пакети; слідкуйте за тим, щоб упаковка була герметичною. Слідкуйте за тим, щоб свіжі не заморожені продукти не торкалися вже заморожених продуктів, уникаючи таким чином підвищення температури заморожених продуктів. Пісні продукти зберігаються краще і довше, ніж жирні; сіль скорочує строк зберігання продуктів. Фруктове морозиво та кубики льоду, якщо їх їсти відразу після того, як дістати з морозильної камери, можуть стати причиною морозних опіків. Рекомендується вказувати на кожному окремому пакеті з замороженими продуктами дату заморожування, щоб ви могли вибрати необхідні продукти для споживання та слідкувати за строком зберігання.

### Рекомендації щодо зберігання заморожених продуктів

Для максимально ефективного користування морозильною камерою:

Впевніться, що продукти, заморожені в промислових умовах, зберігалися продавцем у належних умовах. Слідкуйте за тим, щоб якнайшвидше доставляти заморожені продукти з магазину в морозильник. Не відкривайте часто двері і не залишайте двері відкритими довше, ніж потрібно. Не зберігайте продукти довше, ніж рекомендується виробником продуктів.

### Рекомендації щодо зберігання свіжих продуктів у холодильнику для максимально ефективного користування:

Не зберігайте у холодильнику продукти теплими та неохолоджені рідини, що випаровуються. Завжди закривайте продукти, особливо ті що мають сильний запах. Приготовлені продукти холодні страви мають бути закриті та розміщені на будь-якій полиці. Фрукти і овочі: повинні бути ретельно очищені і поміщені у спеціальний контейнер(и).

Вершкове масло і сир: повинні бути поміщені у спеціальні герметичні контейнери або їх загортають в алюмінієву фольгу або поліетиленові мішки, щоб уникнути дотику з повітрям наскільки це можливо.

Пляшка молока повинна мати кришку і має зберігатися у дверних лотках.

Банани, картопля, цибуля і часник, якщо вони не упаковані, не повинні зберігатися у холодильнику.

### Чищення та прибирання

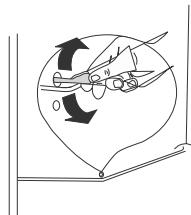
З гігієнічних причин внутрішній відсік пристрою та аксесуари, необхідно регулярно чистити.

**УВАГА!** Під час чищення пристрій необхідно відключити від мережі живлення, інакше існує небезпека ураження електричним струмом! Перед чищенням відключіть пристрій і витягніть вилку з розетки, або виключіть автоматичний вимикач чи «пробку». Ніколи не мийте пристрій паровою мийною машиною.

Волога може осісти на електричних елементах, що призведе до ураження електричним струмом! Гаряча пара може пошкодити пластикові елементи.

Перед включенням пристрій повинен бути сухим.

**ВАЖЛИВО!** Ефірні масла та органічні розчинники такі як: лимонний сік чи сік апельсинової шкурки, масляна кислота, мийучий засіб, можуть пошкодити пластикові елементи.



## Щоденне використання

---

Не допускайте контакту ефірних масел та органічних розчинників з елементами пристрою.

Не використовуйте абразивні засоби для чищення.

Витягніть продукти з морозильника. Добре накрийте їх і покладіть в прохолодне місце. Виключіть пристрій і витягніть вилку з розетки, або виключіть автоматичний вимикач чи «пробку».

Помийте пристрій ззовні та зсередини, використовуючи м'яку тканину та теплу воду.

Після цього промийте ще раз з чистою водою і насухо витріть

Після того, як все висло, включіть пристрій.

### Розморожування морозильної камери

З часом в морозильній камері накопичується намерзлий лід. Його необхідно забирати.

Ніколи не видаляйте його з випарника за допомогою гострих металевих інструментів, так як ви можете пошкодити камеру. Замість цього, коли лід стане дуже товстим, виконайте наступні процедури:

-витягнути вилку з розетки;

-вийняти всі продукти, обернути їх у кілька шарів газетного паперу і покласти у прохолодне місце;

-тримати двері відкритими та розмістити лоток під пристроєм для збору талої води; коли лід розтане повністю, висушити ретельно пристрій зсередини;

-знову вставити вилку у розетку, для того щоб пристрій почав працювати.


### Заміна лампи освітлення

Внутрішнє освітлення пристрою є світлодіодним. Щоб замінити лампу, будь ласка, зверніться до кваліфікованого спеціаліста.



## Щоденне використання

### Виявлення та усунення несправностей

 **Увага!** Перед пошуком та усуненням несправностей відключіть камеру від електричної мережі. Пошук та усунення несправностей, які не згадуються в даній інструкції, проводяться кваліфікованим електриком чи компетентною особою. **Важливо!** При нормальній експлуатації морозильної камери чути певний шум (компресор, циркуляція холодильного агента).

Проблема	Можлива причина	Вирішення
Пристрій не працює	Вилка вставлена в розетку не щільно	Вставте вилку в розетку
	Перегорів або вийшов з ладу плавкий запобіжник	Перевірте запобіжник; за необхідності, замініть
	Зламалась розетка	Таку несправність повинен усунути електрик
Камера занадто сильно морозить	Температура налаштована на занадто холодний режим або поставлена на <b>максимум</b>	На деякий час налаштуйте температуру на тепліший режим
Продукти не заморожуються, як треба	Неправильно виставлена температура	Звертєся з розділом, де описуються температурні налаштування
	Двері були занадто довго відкриті	Відкривайте двері не більше ніж це необхідно
	За останні 24 години в камеру поклали велику кількість теплих продуктів	На деякий час налаштуйте температуру на холодніший режим
	Пристрій знаходиться поблизу джерела тепла	Звертєся з розділом, де описуються правильне розташування
На ущільнювачі дверей утворився товстий шар льоду	Двері закриваються не герметично	Злегка розігрійте місця утворення льоду феном (фен виставлен на холодне повітря). Одночасно рукою вирівняйте ущільнювач так, щоб він правильно прилягав
Незвичайний шум	Пристрій не вирівняний	Відрегулювати ніжки
	Пристрій торкається стіни чи інших предметів	Злегка відсуньте пристрій
	Якийсь елемент, наприклад, трубка, позаду пристрою торкається іншого елемента пристрою чи стіни	За необхідності, обережно відігніть такий елемент, щоб він нічого не торкався

Якщо несправність виникла знову, зв'яжіться з Сервісним центром.

Ці дані допоможуть вам у виявленні та усуненні несправностей. Для зручності, всі необхідні дані з паспортної таблиці ви можете записати тут.





# User Instruction

## Refrigerator Freezer

Content	
1. Safety Information	Page 1~9
2. Overview	Page 10
3. Reverse Door	Page 11~14
4. Installation	Page 15~16
5. Daily Use	Page 17~22

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.


For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.


### **Children and vulnerable people safety**


- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.


- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.


### General safety

 **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.


 **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.


 **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.

 **WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.


 **WARNING!** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.<sup>1)</sup>


1) If there is a light in the compartment.

 **WARNING!** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

 **WARNING!** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R-600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
  - avoid open flames and sources of ignition
  - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications.

 **WARNING!** Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

 **WARNING!** The light bulb supplied with this appliance is a “special use lamp bulb” usable only with the appliance supplied. This “special use lamp” is not usable for domestic lighting.<sup>1)</sup>

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if you hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

### Daily use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.

1) If there is a light in the compartment.

- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.<sup>1)</sup>
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacturer's instructions.<sup>1)</sup>
- Appliance's manufacturer's storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.<sup>1)</sup>
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.<sup>1)</sup>
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

<sup>1)</sup> If there is a freezer compartment.

<sup>2)</sup> If there is a fresh-food storage compartment.

- One-, two- and three -star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

### Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.<sup>1)</sup>
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain.  
If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance.<sup>2)</sup>

### Installation

**Important!** For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.

1) If there is a freezer compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment.

## **Safety information**



- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, con-denser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

## **Service**

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.



## **Energy saving**


- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);



- If electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- All accessories, such as drawers, shelves balconies, should be kept there for lower energy consumption.

## Environment Protection

 This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the symbol  are recyclable.

 The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health,

which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

### Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

### Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.



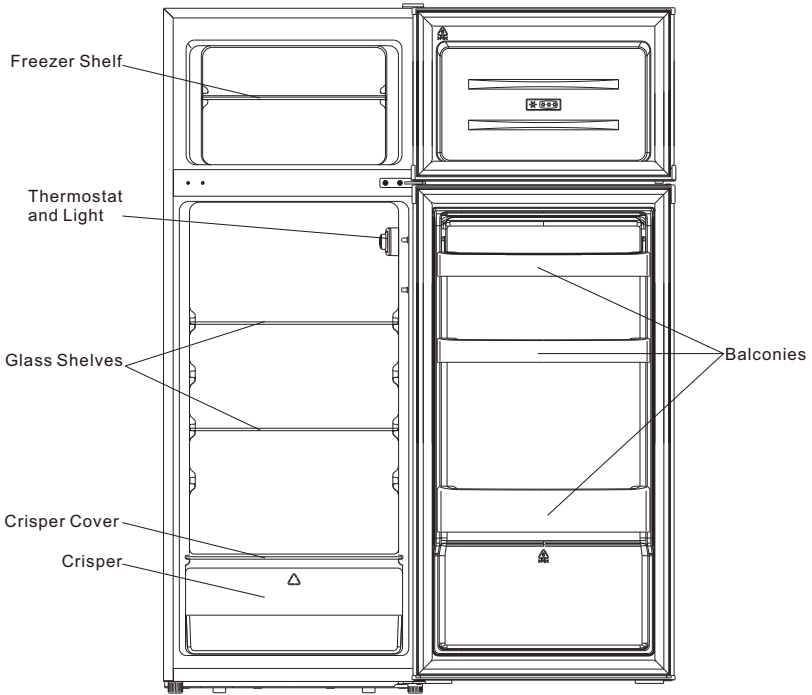
**WARNING!** During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color.

It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please be far away fire source during using, service and disposal.

# Overview

---



This illustration is only for hinting, the detail please check your appliance.

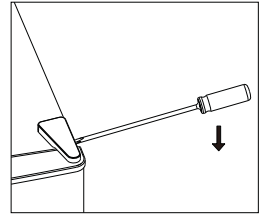
# Reverse Door

---

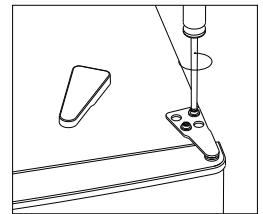
**Tool required:** Philips screwdriver, Flat bladed screwdriver, Hexagonal spanner.

- Ensure the unit is unplugged and empty.
- To take the door off, it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door reversing process.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- It's better that 2 people handle the unit during assembly.

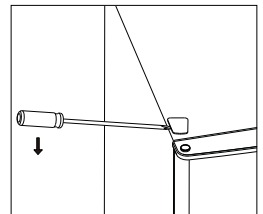
1. Carefully remove the top hinge cover with a flat screw driver



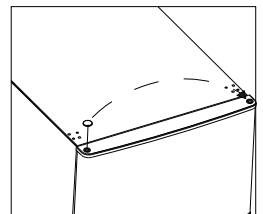
2. Unscrew the top hinge with a philips screw driver.



3. Remove the hole cover with a flat screw driver.

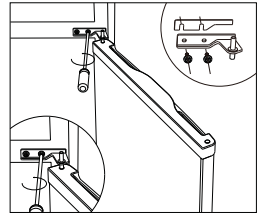


4. Move the core cover from left side to right side. And then lift the upper door and place it on a padded surface to prevent it from scratching.

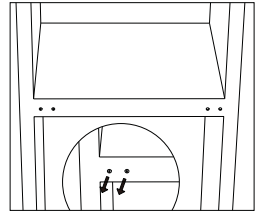


# Reverse Door

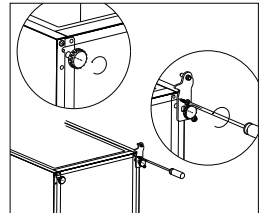
5. Unscrew the middle hinge and then lift the bottom door and put it on a soft pad to avoid scratch.



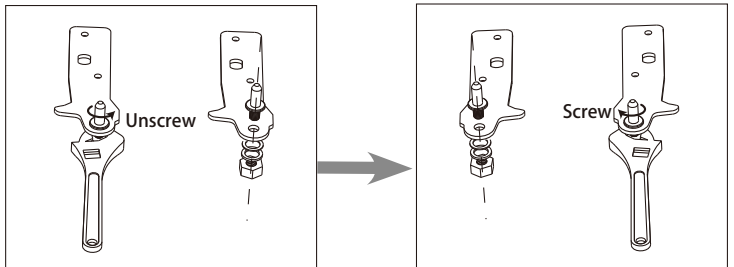
6. Move two middle hole covers from left to right.



7. Lie down the rear of cabinet on a soft pad. And unscrew the bottom hinge and leveling foot.



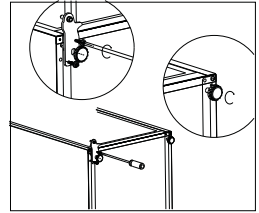
8. Unscrew and remove the bottom hinge pin, turn the bracket over and replace it.



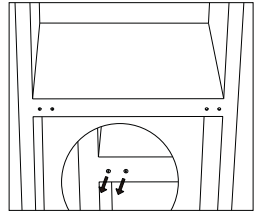
# Reverse Door

---

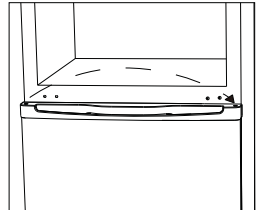
9. Install the hinge at left side and foot base at right side. Then screw two leveling feet with their original parts.



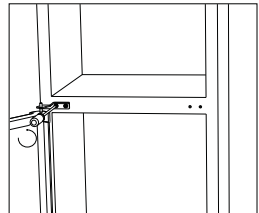
10. Move two middle hole covers from left to right.



11. Stand up the unit and put the door on the bottom hinge. Make sure the bottom hinge core is inserted in the door hole. Then move the hinge hole cover of bottom door from left side to right side.



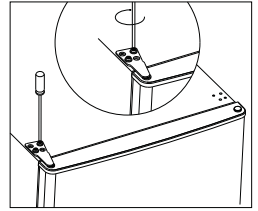
12. Install the middle hinge.



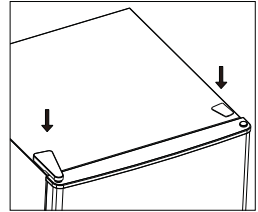
# Reverse Door

---

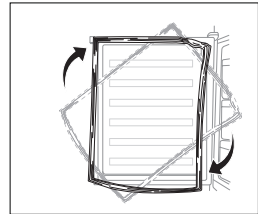
13. Install the upper door with the upper hinge.



14. Clap in the hinge cover and hole cover on the top of unit.

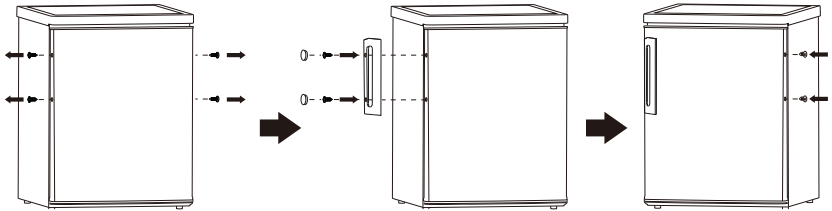


15. Detach the Fridge and the Freezer door gaskets and then attach them after rotating.



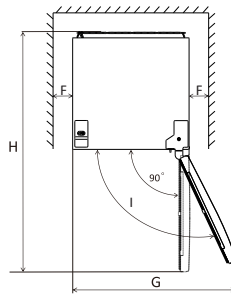
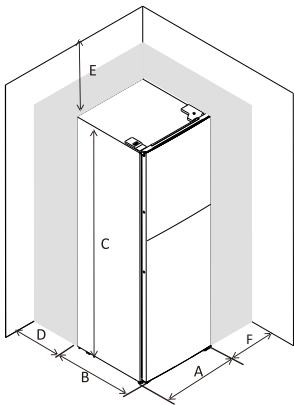
# Installation

## Install door external handle (if external handle is present)



## Space Requirement

- Keep enough space of door open.

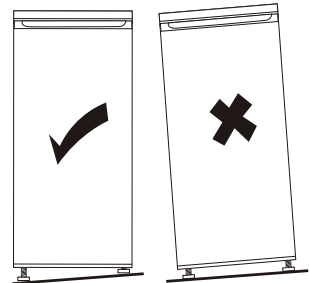
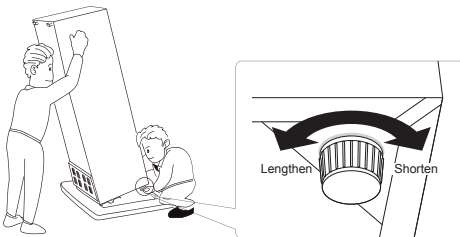


A	545
B	555
C	1430
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1090
H	1110
I	135°

## Leveling the unit

To do this adjust the two levelling feet at front of the unit.

If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly.





# Installation

---

## Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

for refrigerating appliances with climate class:

- extended temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C; (SN)
- temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C;(N)
- subtropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C;(ST)
- tropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C;(T)

## ocation

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabi-net and the wall unit must be at least 50 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance;



**Warning!** It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

## Electrical connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.

The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed.

This appliance complies with the E.E.C. Directives.

# Daily Use

## First use

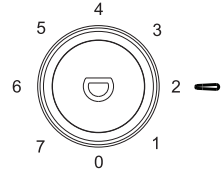
### Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

**Important!** Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

### Temperature Setting

- Plug on your appliance. The internal temperature is controlled by a thermostat. There are 8 settings . 1 is warmest setting and 7 is coldest when set is 0, the appliance is switched off. When set is max, compressor will not stop
- The appliance may not operate at the correct temperature if it is in a particularly hot or if you open the door often.



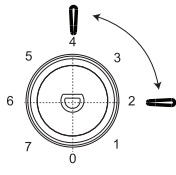
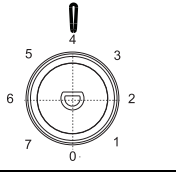
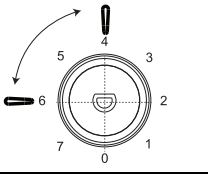
## Daily use

Position different food in different compartments according to be below table

Refrigerator compartments	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments.</li> <li>• Do not store perishable foods.</li> </ul>
Crisper drawer (salad drawer)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin.</li> <li>• Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.</li> </ul>
Fridge shelf – middle	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dairy products, eggs</li> </ul>
Fridge shelf – top	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.</li> </ul>
Freezer drawer(s)/shelf	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Foods for long-term storage.</li> <li>• Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish.</li> <li>• Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips.</li> <li>• Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods.</li> </ul>

# Daily Use

## Temperature setting recommendation

Temperature Setting Recommendation		
Environment Temperature	Freezer compartment	Fridge compartment
Summer ( Above 38°C )	/	 <p>Set on 2~4</p>
Normal	/	 <p>Set on 4</p>
Winter ( Below 16°C )	/	 <p>Set on 4~6</p>

- Information above give users recommendation of temperature setting.

### Recommended storage time

- Under Recommended setting, the best storage time of fridge is no more than 3 days.
- Under Recommended setting, the best storage time of freezer is no more than 1 month.
- The best storage time may reduce under other settings.

# Daily Use

---

## Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the freezer compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

## Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use, before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.

**Important!** In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

## Thawing

Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the fridge compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.

Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

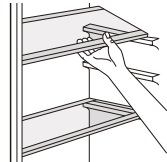
## Ice-cube

This appliance may be equipped with one or more ice-cube to produce ice.

## Accessories

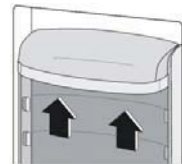
### Movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



### Positioning the door balconies

To permit storage of food packages of various sizes, the door balconies can be placed at different heights. To make these adjustments proceed as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, then reposition as required.



# Daily Use

---

## Helpful hints and tips

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

## Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

- make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
- be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;
- not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be re-frozen;
- do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.


## Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour
- Make (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the fridge.

## Cleaning

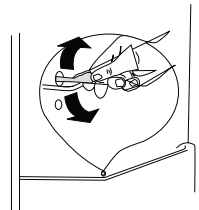
For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

 **Caution!** The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

**Important!** Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

### Clean drain hole

To avoid defrost water overflowing into the fridge, periodically clean the drain hole at back of fridge compartment. Use a cleaner to clean the hole as showed in right picture.



1) If the condenser is at back of appliance.

## Daily Use

---

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker of fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

### Defrosting of the freezer

The freezer compartment, however, will become progressively covered with frost. This should be removed. Never use sharp metal tools to scrape off frost from the evaporator as you could damage it.

However, when the ice becomes very thick on the inner liner, complete defrosting should be carried out as follows:

- pull out the plug from the socket;
- remove all stored food, wrap it in several layers of newspaper and put it in a cool place;
- keep the door open, and placing a basin underneath of the appliance to collect the defrost water;
- when defrosting is completed, dry the interior thoroughly
- replace the plug in the power socket to run the appliance again.

### Replace the lamp

- The internal light is a LED type. To replace the lamp, please contact qualified technician.



# Daily Use

## Troubleshooting



**Caution!** Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

**Important!** There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Temperature regulation knob is set at number "0".	Set the knob at other number to switch on the appliance.
	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
The food is too warm.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Appliance cools too much	Temperature is set too cold.	Turn the temperature regulation knob to a warmer setting temporarily.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Water on the floor	Water drain hole is blocked.	See the Cleaning section.
Side panel is hot	Condenser is inside the panel.	It's normal.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.